Organized by

兒童及家庭服務中心（九龍城）
Children & Family Services Centre (Kowloon City)

بچوں کی حفاظت کریں، یہ آپ اور مجھ سے شروع ہوتی ہے!

ہانگ کانگ سوسائٹی فار دی پروٹیکشن آف چلڈرن (HKSPC) کو "سیف گارڈنگ الائنس" پروجیکٹ کے لیے چائلڈ آن کمیشن (CoC) سے فنڈنگ ملی ہے۔ اس منصوبے کا مقصد بچوں کے تحفظ اور بچوں کے ساتھ بدسلوکی کی لازمی اطلاع کے قانون کے نفاذ کی نسلی اقلیتوں میں تشہیر کرنا ہے، اور ایک امدادی حلقہ قائم کرنا ہے تاکہ بچے ایک محفوظ اور صحت مند ماحول میں خوش و خرم پروان چڑھ سکیں۔

Funded by

兒童事務委員會 Commission on Children

童行有你 WALK WITH KIDS

政府資助計劃 Government-funded programme

Funding Scheme for Children's Well-being and Development funded by the Commission on Children

Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material/event do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region or the Commission on Children.

سیف گارڈنگ الائنس» پروجیکٹ

کمیونٹی بوتھ اور تفریحی دن

سیف گارڈنگ الائنس سفیر کی تربیت

انٹرایکٹو ڈرامہ کی تربیت اور پرفارمنس

تشہیری کتابچے اور ویڈیو کی تیاری

مندرجہ بالا سرگرمیوں اور خدمات میں دلچسپی رکھنے والے افراد (بشمول نسلی اقلیتیں اور مقامی باشندے) کو دعوت دی جاتی ہے کہ وہ درج ذیل ذرائع سے رابطہ کریں:

G/F, 107 Ma Tau Chung Road, Kowloon City
HKSPC Child and Family Service Centre (Kowloon City)
2760 8111

مدد کی ضرورت ہے؟

اگر آپ کو بچوں کی تربیت کی تعلیم، خاندان کے لیے مدد، یا بچوں کے تحفظ کے بارے میں کسی مشورہ کی ضرورت ہے، تو براہ کرم درج ذیل تنظیموں سے بلا جھجھک رابطہ کریں۔

سوشل ویلفیئرڈیپارٹمنٹ کی ہاٹ لائن: 2343 2255

دی ہانگ کانگ سوسائٹی فار دی پروٹیکشن آف چلڈرن (ہانگ کانگ سوسائٹی برائے بچوں کا تحفظ)- بچوں کے تحفظ کی ہاٹ لائن: 2691 0188

HKSPC | Commission on Children | Child Protection Online Training | HKPF "Let's T.A.L.K. - Child Protection Campaign" | SWD Heart and Hut Facebook

12/2025 edition

مخصوص پیشہ ور افراد جو قانون کی خلاف ورزی کرتے ہیں، یا کوئی بھی شخص جو اطلاع کرنے سے روکتا/ اس میں رکاوٹ ڈالتا ہے یا اطلاع کرنے والے مخصوص پیشہ ور فرد کی شناخت ظاہر کرتا ہے، $50,000 جرمانہ یا $50,000 جرمانہ اور 3 ماہ کی قید کی سزا کا مستحق ہوسکتا ہے۔

سزا کا مستحق ہوسکتا ہے۔
لہٰذا، معاشرے کے تمام اسٹیک ہولڈرز کا بچوں کے تحفظ میں ایک کردار اور ذمہ داری ہے۔
بچوں کے ساتھ بدسلوکی کی روک تھام انتہائی اہمیت کی حامل ہے۔

ہم کیا کر سکتے ہیں؟

خود کو قابل بنائیں: علم اور مہارت کو بڑھانے کے لیے بچوں کے تحفظ سے متعلقہ کورسوں اور ورکشاپس میں شرکت کریں۔

مدد طلب کریں: اگر آپ اپنے بچوں کی دیکھ بھال کرتے ہوئے دباؤ محسوس کرتے ہیں یا مشکلات کا سامنا کرتے ہیں، تو براہ کرم پیشہ ور افراد سے مدد حاصل کریں !

مل کر حفاظت کریں: اگر آپ کو شبہ ہے کہ آپ کے آس پاس کے کسی بچے کے ساتھ بدسلوکی کی جا رہی یا اسے نقصان پہنچایا جا رہا ہے، تو براہ کرم بہادری سے مجاز حکام کو اس کی اطلاع دیں تاکہ بچے کو بروقت اور مناسب مدد مل سکے۔

بچوں کے ساتھ بدسلوکی کی لازمی اطلاع کا قانون کیا ہے؟

ہانگ کانگ قانون کا باب 650، بچوں کے ساتھ بدسلوکی کی لازمی اطلاع کا قانون ("آرڈیننس")، 20 جنوری 2026 کو مکمل طور پر نافذ العمل ہوگا۔ اس قانون کا مقصد بچوں کے ساتھ بدسلوکی کے سنگین مقدمات کی جلد نشان دہی اور مداخلت کو آسان بنانا،ہر بچے کے لیے ایک جامع اور مؤثر حلقہ تحفظ قائم کرنا ہے۔

کسے اطلاع کرنی چاہیے؟

قانون کے مطابق سماجی فلاح و بہبود، تعلیم اور صحت کی دیکھ بھال کے شعبوں میں سے پیشہ ور افراد کی 25 مخصوص کردہ اقسام کو لازمی طور پر یا ہانگ کانگ پولیس فورس (SWD) مجاز حکام (سوشل ویلفیئر ڈیپارٹمنٹ (HKPF)) کو اطلاع کرنا ہوگی اگر، ان کے کام کے دوران، ان کے پاس یہ شک کرنے کی معقول وجہ ہے کہ کوئی بچہ تکلیف میں مبتلا ہے یا اسے سنگین نقصان کا خطرہ درپیش ہے۔

بچہ تکلیف میں مبتلا ہے یا اسے سنگین نقصان کا خطرہ درپیش ہے، اس کا تعین کیسے ہوتا ہے؟

قانون کے مطابق:-
کوئی بھی نقصان جو بچے کی زندگی کو خطرے میں ڈالتا ہو، یا کوئی ایسا نقصان جو بچے کی جسمانی صحت کو خطرے میں ڈالتا ہو اور اسے فوری طبی امداد کی ضرورت ہوتی ہو، جیسے کسی چیز سے مارنا، زہر دینا، یا جلانا۔ کوئی بھی نقصان جو بچے کی نفسیاتی صحت یا نشوونما کو خطرے میں ڈالتا ہو، جیسے دھمکیاں، زبانی انحطاط، یا مسلسل برتاؤ جس سے بچے کی ذہنی یا جسمانی صحت کو نقصان پہنچاتا ہے۔ بچے کو مندرجہ ذیل کاموں میں حصہ لینے کے لیے، جیسے کہ جنسی زیادتی ، کسی بچے کو کسی دوسرے شخص کی مشت زنی کرنے پر اکسانا، یا فحش مواد تیار کرنا۔ بچے کے لیے ذمہ دار شخص کی لاپرواہی سے ہونے والا کوئی نقصان، جس سے بچے کی زندگی یا صحت کو خطرہ ہو۔